

## for rail mounting in housing P12/17 or P12/17 St





### **Application**

**SINEAX V 624** (Fig. 1) is designed for **measuring temperature in combination with thermocouples or resistance thermometers.** Thermocouple non-linearities are automatically compensated.

The analog output signal is either an impressed current or superimposed voltage which is linearly proportional to temperature and can be processed by other devices for purposes of displaying, recording and/or regulating a constant.

The input variable and measuring range are programmed with the aid of a PC and the corresponding software.

The sensor circuit is monitored for open an short-circuits and the output responds in a defined manner if one is detected.

The transmitter fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility **EMC** and **Safety** (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the **quality assurance standard** ISO 9001.



Fig. 1. Transmitter SINEAX V 624 in housing P12/17, terminals not pluggable.

### **Features / Benefits**

 Input variable and measuring range programmed using PC / Simplifies project planning and engineering, short delivery times, low stocking levels

	Measuring ranges					
Measured variables	Limits	Min.	Max.			
		span	span			
Temperatures with resistance thermometers						
for two, three or						
four-wire connection						
Pt100, IEC 60 751	– 200 to 850 °C	50 K	850 K			
Ni100, DIN 43 760	<ul> <li>60 to 250 °C</li> </ul>	50 K	250 K			
Temperatures with thermocouples						
'						
Type B, E, J, K, N, R, S, T acc. to IEC 60 584-1	and to type	2 mV	80 mV			
Type L and U, DIN 43 710	acc. to type	Z 111V	00 1110			
Type W5 Re/W26 Re						
Type W3 Re/W25 Re						
acc. to ASTM E 988-90						

- Electric isolation between input, output 2.3 kV and power supply 3.7 kV / Fulfils EN 61 010
- Wide DC, AC power pack tolerance / Universal

- Available in type of protection "Intrinsic safety" [EEx ia] IIC (see "Table 3: Data on explosion protection")
- Ex devices also directly programmable on site / No supplementary Ex interface needed
- Open and short-circuit sensor circuit supervision / Defined output response hould the supervision pick up
- Programmable with or without power supply connection
- Housing only 17.5 mm wide (size P12/17 housing) / Low space requirement
- Other programmable parameters: specific measured variable data (e.g. two, three or four-wire connection for resistance thermometers, "internal" or "external" cold junction compensation of thermocouples etc.), transmission mode, operating sense (output signal directly or inversely proportional to the measured variable) and open-circuit sensor supervision (output signal assumes fixed preset value between 5 and 110%) / Highly flexible solutions for measurement problems
- Software calibration of beginning and end of output signal range
- Digital measured variable data available at the programming interface/ Simplifies commissioning, measured variable and signals can be viewed on PC in the field

## **Programmation**

A PC, the programming cable PK 610 plus ancillary cable and the programming software V 600 *plus* are required to program the transmitter. (Details of the programming cable and the software are to be found in the separate data sheet: PK 610 Le.)

The connection between

"PC  $\leftrightarrow$  PK 610  $\leftrightarrow$  SINEAX V 624" can be seen from Fig. 2. The transmitter can be programmed either with or without the power supply connected.

The software V 600 *plus* is supplied on one CD and runs under Windows 3.1x, 95, 98, NT and 2000.

The programming cable PK 610 adjusts the signal level between the PC and the transmitter SINEAX V 624.

The programming cable PK 610 is used for programming both standard and Ex versions.

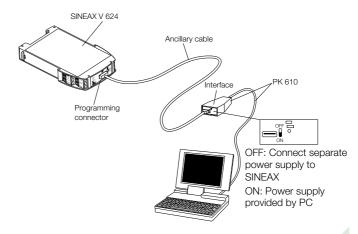


Fig. 2. Example of the set-up for programming a SINEAX V 624 in standard version without the power supply. For this case the switch on the interface must be set to "ON".

### **Technical data**

### **Measuring input →**

Measuring range limits: See table 7

Resistance types: Type Pt 100 (IEC 60 751)

Type Ni 100 (DIN 43 760)

Other sensor types configurables

Measuring current: ≤ 0.20 mA

Standard circuit: 1 resistance thermometer for

two, three or four-wire

connection

Input resistance:  $R_i > 10 \ M\Omega$ 

Lead resistance:  $\leq$  30  $\Omega$  per lead

### Temperature with thermocouple

Measuring range limits: See table 7

Thermocouple pairs: Type B:Pt30Rh-Pt6Rh (IEC 584)

Type E: NiCr-CuNi (IEC 584) Type J: Fe-CuNi (IEC 584) Type K: NiCr-Ni (IEC 584) Type L: Fe-CuNi (DIN 43710) Type N:NiCrSi-NiSi (IEC 584) Type R:Pt13Rh-Pt (IEC 584) Type S: Pt10Rh-Pt (IEC 584) Type T: Cu-CuNi (IEC 584)

Type U:Cu-CuNi (DIN 43710) Type W5 Re/W26 Re (ASTM Type W3 Re/W25 Re E 988-90)

Standard circuit: 1 thermocouple, internal cold

junction compensation with built-in

Pt 100

or

1 thermocouple, external cold

junction compensation

Input resistance: Ri > 10 M $\Omega$ 

## **Cold junction compensation:**

Internal: With built-in Pt 100

or

with Pt 100 connected to the termi-

nals

External: Via cold junction thermostat

0...60°C, configurable

## **Measuring output →**

DC current\*: Programmable between

0 and 20 resp. 20 and 0 mA

minimum span 2 mA

Burden voltage: 12 V

Open-circuit voltage: < 20 V

External resistance:  $R_{\text{ext}} \text{ max. } [k\Omega] = \frac{12 \text{ V}}{I_{\text{AN}} [\text{mA}]}$ 

 $I_{\Delta N}$  = Output current end value

Residual ripple: < 1.0% p.p., DC ... 10 kHz

DC voltage\*: Programmable between

0 and 10 resp. 10 and 0 V minimum span 1 V

Short-circuit current: ≤ 50 mA

External resistance:  $R_{\text{ext}} \text{ min. } [k\Omega] \ge \frac{U_{\text{AN}} [V]}{5 \text{ mA}}$ 

 $U_{AN} = Output voltage end value$ 

Residual ripple: < 1.0% p.p., DC ... 10 kHz

\* The output variable (current or voltage) is not re-programmable!

Table 1: Response time

Measuring Open		Short-	Pos	sible	respo	nse ti	mes a	pprox	(. [s]
mode	sensor	circuit	*)	) Option					
TC int. comp.	active		1.5	2.5	3.5	6.5	11	20.5	40
TC int. comp.	off		1.5	2.5	3.5	6.5	13.5	24.5	49.5
TC ext. comp.	active	_	1.5	2.5	3.5	6.5	11	20.5	40
TC ext. comp.	off		1.5	2.5	4	6.5	13.5	24.5	48.5
RTD 2L	active	_	2	2.5	3	5	9.5	17.5	33.5
RTD 3L, 4L	active	active	2	2.5	4	6.5	11.5	21	40.5
RTD 2L,3L,4L	off	off	1.5	2.5	3.5	7.5	14	26.5	50.5

<sup>\*)</sup> Standard values, also valid for basic configuration

**Programming connector** 

interface: Serial interface

Accuracy data (acc. to EN/IEC 60 770-1)

Reference value: Measuring span

Basic accuracy: Error limits  $\leq \pm 0.2\%$  at reference

conditions

Reference conditions

Ambient temperature 23 °C

Power supply  $24 \text{ V DC} \pm 10\%$  and

230 V AC ± 10%

Output burden Current 300  $\Omega$ 

Voltage 4  $k\Omega$ 

Settings Pt100, 3-wire, 0...600 °C

Additional errors (additive)

Low measuring ranges

Voltage measurement  $\pm 5 \mu V$ 

at measuring spans < 10 mV

Resistance thermometer ± 0.3 K

at measuring spans < 400 °C

Thermocouple

Type U, T, L, J, K, E  $\pm$  0.1 K

at measuring spans < 200 °C

Type N  $\pm$  0.13 K

at measuring spans < 320 °C

Type S, R  $\pm$  0.42 K

at measuring spans <1000 °C

Type B  $\pm$  0.6 K

at measuring spans < 1400 °C

High initial value (Additional error =

Factor · Initial value)

Factor

Voltage measurement  $\pm 0.1 \,\mu\text{V} / \,\text{mV}$ Resistance thermometer  $\pm 0.00075 \,\text{K} / \,^{\circ}\text{C}$ 

Thermocouple

Type U, T, L, J, K, E ± 0.0006 K / °C
Type N ± 0.0008 K / °C
Type S, R ± 0.0025 K / °C
Type B ± 0.0036 K / °C

Influence of lead resistance

at resistance thermometer  $\pm 0.01\%$  per  $\Omega$ 

Internal cold junction

compensation  $\pm$  0.5 K at 23 °C,  $\pm$  0.25 K/10 K

Linearisation  $\pm 0.3\%$ 

If hardware output end value / output span > 1.25

± ( 20 mA resp. 10 V Output span · 0.07 %)

Example:

Hardware output end value 20 mA New configuration 14 ... 16 mA

Additional error =

 $\pm \left( \frac{20 \text{ mA}}{2 \text{ mA}} \cdot 0.07 \% \right) = 0.7\%$ 

Influencing factors

Temperature  $\leq \pm (0.15\% + 0.15 \text{ K}) \text{ per } 10 \text{ K} \text{ with}$ 

temperature measurement

 $\leq$  ± (0.15% + 12  $\mu$ V) per 10 K with voltage measurement)

Long-time drift  $\leq \pm 0.1\%$ 

Common and transverse

mode influence  $\leq \pm 0.2\%$ 

Open and short-circuit sensor circuit supervision

Signalling modes:

Output signal programmable to...

... the value the output had immediately prior to the open or short-circuit (hold value)

... a value between – 5 and 110% of the output span

**Power supply** →

DC, AC power pack (DC or 45 ... 400 Hz)

Table 2: Rated voltages and permissible variations

Nominal voltages U <sub>N</sub>	Tolerance	Instruments Version
	DC -15+ 33%	Standard
85230 V¹ DC/AC	AC ± 15%	(Non-Ex)
24 60 V DC/AC	DC -15+ 33% AC ± 15%	Type of protection
85230 V AC	± 10%	"Intrinsic safety" [EEx ia] IIC
85110 V DC	- 15+ 10%	

Installation data: ≤ 1.0 W resp. ≤ 2.1 VA

**Installation data** 

Housing: Housing P12/17 and P12/17 St

Dimensions see section "Dimensio-

nal drawings"

<sup>1</sup>An external supply fuse must be provided for DC supply voltages

> 125 V!

Material of housing: Lexan 940 (polycarbonate)

Flammability class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping,

free of halogen

For snapping onto top-hat rail Mounting:

(35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm) acc.

to EN 50 022

Mounting position: Any

Terminals: PHOENIX screw terminals with wire

guards for 0.14 mm<sup>2</sup> to 2.5 mm<sup>2</sup>

Weight: Approx. 0.1 kg

**Electrical insulation:** All circuits (measuring input/measuring output/power supply) are

electrically insulated

< 300 V between all insulated cir-Operating voltages:

cuits

Pollution degree: 2

Installation category

acc. to IEC 664: III for power supply

Il for measuring input and measuring

output

Double insulation: - Power supply versus all circuits

> - Measuring input versus measuring output

Test voltage: Power supply versus:

- all 3.7 kV, 50 Hz, 1 min. Measuring input versus: - measuring output 2.3 kV, 50 Hz, 1 min.

**Standards Ambient conditions** 

Electromagnetic

The standards EN 50 081-2 and compatibility:

EN 50 082-2 are observed

Intrinsically safe: Acc. to EN 50 020

Protection (acc. to IEC 529

resp. EN 60 529):

Housing IP 40

Terminals IP 20

Climatic rating: IEC 60 068-2-1/2/3

Ambient temperature range: -25 to +55 °C

Storage temperature range: -40 to +70 °C

Annual mean

relative humidity: ≤ 75%, no moisture condensation

2000 m max. Altitude:

Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010 Electrical standards: Indoor use statement!

## Table 3: Data on explosion protection $\langle \xi_{\chi} \rangle$ II (1) GD



Order Code		n "Intrinsic safety" king	Certificate	Mounting location of instruments	
	Instrument	Measuring input			
624-33/34/93/94	[EEx ia] IIC	EEx ia IIC	EC-type-examination Certificate ZELM 00 ATEX 0027	Outside the hazardous area	

## **Standard versions**

The following versions are available as standard versions already programmed for the **basic** configuration. It is only necessary to quote the Order No.:

## Table 4: Instruments in standard (non-Ex) version (measuring circuit not intrinsically safe)

Measuring input programmable for RTD and TC inputs	Measuring output*	Power supply	Connecting screw terminals	Order Code	Order No.
RTD: Pt 100, Ni 100 TC: Types B, E, J, K, L, N, R, S, T and U W5/W26 Re	4 20 mA	24 60 V DC/AC 85 230 V DC/AC	not pluggable	624 – 3110 624 – 3210	141 896 141 903
	0 and 20 resp. 20 and 0 mA	24 60 V DC/AC	pluggoblo	624 – 9110	143 412
W3/W25 Re		85 230 V DC/AC	pluggable	624 – 9210	143 420

<sup>\*</sup> The output variable (current or voltage) is not re-programmable!

Table 5: instruments in [EEx ia] IIC version (measuring circuit intrinsically safe)

Measuring input programmable for RTD and TC inputs	Measuring output*	Power supply	Connecting screw terminals	Order Code	Order No.
		24 60 V DC/AC		624 – 3310	141 911
RTD: Pt 100, Ni 100 TC: Types B, E, J, K, L, N,	NI I I I I I I I I I I I I I I I I I I	85 110 V DC 85 230 V AC	not pluggable	624 – 3410	141 929
R, S, T and U W5/W26 Re		24 60 V DC/AC		624 – 9310	143 438
W3/W25 Re		85 110 V DC/ 85 230 V AC	pluggable	624 – 9410	143 446

<sup>\*</sup> The output variable (current or voltage) is not re-programmed!

Basic configuration: Measuring input: Resistance thermometer Pt 100

Connection mode: Three-wire connection

Measuring range:

Measuring output:

Open-circuit supervision:

Response time:

Mains ripple suppression:

O ... 600 °C

4 ... 20 mA

Output 21.6 mA

Approx. 1.5/2 s (table 1)

For frequency 50 Hz

**Table 6: Specification and ordering information** (see also Tables 4 and 5: Standard versions)

De	scription	*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature
SII	NEAX V 624 Order Code V 624 - xxxx xxxx xxxx			624 –
Fe	atures, Selection			
1.	Housing			
	Housing P12/17 for rail mounting, connecting screw terminals not pluggable			3
	Housing P12/17 St for rail mounting, connecting screw terminals pluggable			9
2.	Version / Power supply			
	Standard / 24 60 V DC/AC			1
	Standard / 85 230 V DC/AC			2
	[EEx ia] IIC / 24 60 V DC/AC			3
	[EEx ia] IIC / 85 110 V DC / 230 V AC			4
3.	Output variable			
	Current, end value max. 20 mA			1
	Voltage, end value max. 10 V			2
4.	Configuration			
	<b>Basic</b> configuration programmed (Pt100, three-wire, 0 600 °C) All types with basic configuration are available as standard versions, see table 4 and 5, specification compete!	G		0
	Configurated to order The following features 5 to 12 must be fully specified!			1
5.	Measuring unit			
	Temperatures in °C			1
	Temperatures in °F		G	2
	Temperatures in K		G	3

De	scription		*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature
SIN	NEAX V 624 Order Code V 6	24 - xxxx xxxx xxxx			624 –
Fea	atures, Selection				
6.	Measuring mode, input connection				
	Thermocouple				
	Internal cold junction compensation, with built-in Pt100		Т	G	1
	External cold junction compensation	Т	G	2	
	Specify external cold junction temperature $t_{\rm K}$ (in °C, °F or k tion in Feature 5), any value between 0 and 60 °C or equiv	X, acc. to specifica- alent			
	Resistance thermometer				
	Two-wire connection, $R_{\rm L}$	[Ω]	R	G	3
	Specify total lead resistance $\boldsymbol{R}_{\!\scriptscriptstyle L}\left[\Omega\right]$ , any value between 0 a	nd 60 Ω			
	Three-wire connection, $R_L \le 30 \Omega$ /wire		R		4
	Four-wire connection, $R_L \le 30 \Omega/\text{wire}$		R	G	5
7.	Sensor type / measuring range Sensor type / beginning end value of measuring range				
	RTD PT 100	Range		Т	1
	RTD Ni 100	Range		GT	2
	RTD Pt [Ω]	Range		GT	3
	RTD Ni [Ω]	Range		GT	4
	TC Type B	Range		GR	В
	TC Type E	Range		GR	Е
	TC Type J	Range		GR	J
	TC Type K	Range		GR	K
	TC Type L	Range		GR	L
	TC Type N	Range		GR	N
	TC Typ R	Range		GR	R
	TC Typ S	Range		GR	S
	TC Type T	Range		GR	Т
	TC Type U	Range		GR	U
	TC W5-W26Re	Range		GR	W
	TC W3-W25Re	Range		GR	Х
	Specify measuring range in [°C], [°F] or [K]; refer to table 7 limits for each type of sensors.				
	Lines 3 and 4: Specify resistance in $\Omega$ at 0 °C, any value b 50 and 1000 $\Omega$	etween			
8.	Output characteristic				
	20 100% end value				0
	0 100% end value				1
	Inversely 100 20% end value			G	2
	Inversely 100 0% end value			G	3

Description		*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature
SINEAX V 624	Order Code V 624 - xxxx xxxx xxxx			624 –
Features, Selection				
9. Open and short-circuit sensor Output response for an open or s				
Output → at start value + 110% of	of the span			0
Output	[%]		G	1
	sify value in % of output signal span, e.g. 20 or 20 4 mA; – 5% = 3.2 mA and			
Hold output at last value			G	2
No signal			G	А
* The short-circuit signal is only ac 0 °C and three or four-wire conne	ctive for the RTD measuring mode $\geq$ 100 $\Omega$ at ction			
10. Output time response				
Standard setting time, approx. 2	3			0
Setting time (admissible values se	e Table 1) [s]		G	9
11. Mains ripple suppression				
Frequency 50 Hz				0
Frequency 60 Hz			G	1
12. Test certificate				
Without test certificate				0
Test certificate in German			G	D
Test certificate in English			G	Е

<sup>\*</sup> Lines with letter(s) under "Blocking code" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "no-go".

## **Table 7: Measuring range limits**

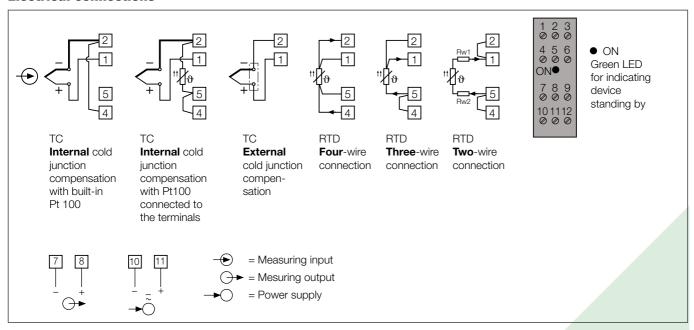
Resis <sup>a</sup> thermo			Thermocouple										
Pt100	Ni100	В	Е	J	K	L	Ν	R	S	Т	U	C 1)	D 2)
- 200	- 60	0	- 270	-210	- 270	- 200	- 270	- 50	- 50	- 270	- 200	0	0
to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to
850	250	1820	1000	1200	1372	900	1300	1769	1769	400	600	2315	2315
ΔR mir at final ≤ 40 ΔR min	value <sup>3)</sup> 00 Ω					ΔUı	min. 2 mV	/, max. 80	) mV				
at final value > 400 Ω		Initial value < 10											
max. fin 400		alue $\Delta U$ = 10											
Initial value	<u>ue</u> ≤ 10												

<sup>1)</sup> W5 Re W26 Re (ASTM E 988-90)

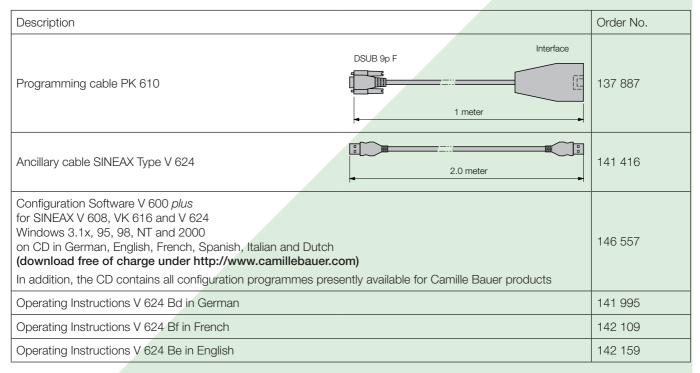
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> W3 Re W25 Re (ASTM E 988-90)

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> For two-wire connection, the final value is made up of the measured final value  $[\Omega]$  plus the total resistance of the leads.

### **Electrical connections**



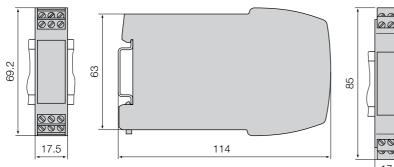
## **Table 8: Accessories and spare parts**

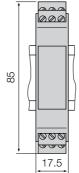


### Standard accessories

- 1 Operating Instructions in German, French and English
- 1 Type examination certificate (only for "Intrinsically safe" explosion-proof devices)

## **Dimensional drawings**





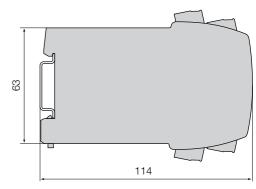


Fig. 3. SINEAX V 624 in housing P12/17 clipped onto a top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm, acc. to EN 50 022), connecting screw terminals not pluggable.

Fig. 4. SINEAX V 624 in housing P12/17 St clipped onto a top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm, acc. to EN 50 022), connecting screw terminals pluggable.



Rely on us.

Camille Bauer Ltd Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Switzerland

Phone: +41 56 618 21 11 +41 56 618 35 35 e-mail: info@camillebauer.com

www.camillebauer.com